

SONY®



BG

Ръководство за експлоатация

NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F

Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)



Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното

място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на местните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Приложени аксесоари: Слушалки

Изхвърляне на употребени батерии (за страните от Европейския съюз и други европейски страни с разделителна система за отпадъци)



Този символ на устройството или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се третира като домашен отпадък. Като изхвърлите батериите на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околна-

та среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси.

В случай на продукти, нуждаещи се от постоянна възрастна батерия поради мерки за безопасност на работа или цялостност на данните, последната трябва да бъде подменена само от квалифициран сервизен персонал.

За да се уверите, че батерията се третира правилно, предайте я след като е изразходвана в пункт за изземване и рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички батерии моля погледнете частта за това как да отстраните батериите от продукта по безопасен начин.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Забележка за потребители в страните, които попадат под изискванията на директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Япония. Оторизираният представител за ЕМС и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. За сервиз и проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжки и гаранционни карти.

Забележки за потребители

- Записаните песни са единствено за лична употреба. Използването на песните за други цели изисква разрешението на носителя на авторските им права.
- Sony не носи отговорност за непълен запис/сваляне на файл или за повреден файл, поради проблеми, произтичащи от плейъра или компютъра.
- В зависимост от видовете текст и символи, възможно е текстът, изведен на плейъра, да не се изведе правилно на устройството. Възможните причини за това са:
 - Капацитетът на свързания плейър.
 - Плейърът не функционира нормално.
 - Информация за съдържанието е написана на език или със символи, които не се поддържат от плейъра.

Относно примерни аудио данни

На плейъра има предварително инсталирани аудио примерни записи. За да ги изтриете използвайте Windows Explorer.

Ако изтриете примерните аудио записи не можее да ги възстановите побече. Не можем да Ви осигурим тези записи отново.

Относно статичното електричество на човешкото тяло

В редки случаи е възможно да не успеете да работите с плейъра заради силно статично електричество, причинено от човешкото тяло. Ако това се случи, оставете плейъра за около 30 секунди до 1 минута. След това ще можете да работите нормално с плейъра.

Съдържание

Подготовка за експлоатация	8
Приложени аксесоари	8
Частни и контролни бутони на плейъра	10
Меню HOME	12
Основни операции	14
Преди да свържете плейъра.....	14
Зареждане на батерията.....	14
Включване и изключване на плейъра	16
Ръчно прехвърляне на музика	17
Възпроизвеждане на музика	19
Възпроизвеждане на музика	19
Търсене на песни.....	20
Настройка на режима на възпроизвеждане	24
Настройка на качеството на звука.....	26
Настройка на еквалайзера	26
Активиране на функция бас	28
Слушане/Запис на FM радио (само за NWD-B133F/B135F)	29

Слушане на FM радио в режим на ръчна настройка.....	29
Слушане на FM радио в режим на предварителна настройка.....	31
Настройка на желани радио станции.....	31
Избор на станции в режим на предварителна настройка	35
Запис на FM радио.....	36
Възпроизвеждане на записани FM радио програми.....	37
Слушане/Запис на глас.....	39
Запис на звук.....	39
Възпроизвеждане на записани звукови файлове	40
Настройки	42
Промяна на настройките.....	42
Отстраняване на проблеми	47
Отстраняване на проблеми.....	47
Съобщения.....	58
Допълнителна информация	62
Предпазни мерки.....	62
Спецификации.....	67
Азбучен указател.....	71

Подготовка за експлоатация

Благодарим ви, че закупихте NWD-B133/B135/B133F/B135F*

Вие можете да се наслаждавате на песни, където и да отидете, като ги прехвърлите от вашия компютър към плейъра. Освен това, можете да слушате FM радио (само за NWD-B133F/B135F) и да записвате глас, като използвате плейъра.

Приложени аксесоари

Моля, проверете наличието на следните аксесоари в пакета:

- Слушалки (1 брой)
- Ръководство за експлоатация (това ръководство)*2 (1 брой)
- Ръководство Quick Start Guide*3 (1 брой)

*1 В зависимост от държавата/региона, в който сте закупили плейъра, възможно е някои модели да не се предлагат.

*2 В зависимост от държавата/региона, в който сте закупили плейъра, ръководството за експлоатация се прилага само като PDF файл в паметта на плейъра (не е отпечатано на хартия).

*3 Ръководството Quick Start Guide не се прилага, когато ръководството за експлоатация е отпечатано на хартия.

Относно серийния номер

Серийният номер на вашия плейър ви е необходим, за да осъществите регистрацията си като клиент. Номерът е записан от задната страна на плейъра.

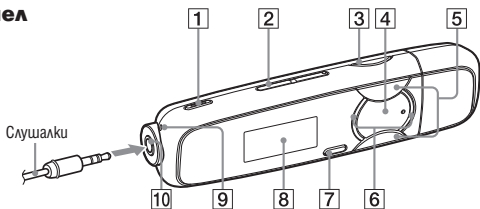
Забележка за форматиране на плейъра

- Не форматирайте вградената флаш-памят посредством Windows Explorer. Ако форматирате вградената флаш-памят, направете го посредством плейра (☞ стр. 46).
- Ръководството за експлоатация (PDF файл) се съдържа във вградената флаш памет на плейъра. Ако вградената флаш памет бъде форматирана, всички файлове, включително ръководството за експлоатация (PDF файл), ще бъдат изтрити. Уверете се, че преди да форматирате сте проверили файловете, запазени в паметта, и прехвърлете файловете, които са важни за вас, на твърдия диск на вашия компютър или на друго устройство.

Ако по грешка форматирате вградената флаш памет на плейъра, свалете ръководството за експлоатация (PDF файл) от интернет страницата за поддръжка (☞ стр. 47) и ги запазете във вградената флаш памет на плейъра.

Части и контролни бутони на плейъра

Преген панел



1 Бутон REC/STOP (☞ стр. 36, 39)

Стартира/спира запис. Можете да записвате звук от микрофон или текущо приеманата FM програма (само за NWD-B133F/B135F).

2 Бутон VOL +/ -

Регулира нивото на силата на звука.

3 Бутон BASS (☞ стр. 28)

Активира функция BASS, за да подсили ефекта на ниските тонове.

4 Бутон ►|| ◀ (☞ стр. 13, 19)

Включва/изключва плейъра (☞ стр. 16)

Стартира/въвежда режим на пауза при възпроизвеждане на песни или въвежда режим на пауза/рестартира записа. Когато на дисплея се изведе меню, използвайте този бутон, за да потвърдите опцията в менюто.

5 Бутон ◀◀/▶▶ (☞ стр. 13, 23)

С помощта на този бутон можете да изберете песен, албум, изпълнителя, папка или функция от менюто, а също можете да преминете ускорено напред или назад към началото на песен/албум/изпълнителя/папка, да превъртите напред или назад.

6 Осветление на захранването

Осветен чрез LED (☞ стр. 44). Начинът на осветяване се различава в зависимост от работата.

7 Бутон BASK/ HOME² (☞ стр. 13)

Връща към преходното меню. Натиснете и задръжте този бутон, за да изведете менюто HOME.

8 Дисплей (☞ стр. 22)

9 Микрофон (☞ стр. 39)

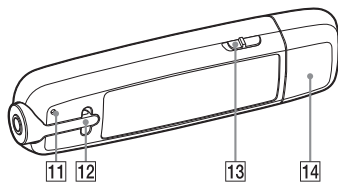
10 Жак (☞ слушалки)

Когато свързвате слушалките, вкарайте жака на слушалките в куплуна, докато се чуе изщракване. Ако слушалките са свързани неправилно, възможно е звукът от слушалките да не се възпроизвежда правилно.

¹ Бутоните имат поставени релефни точки. Използвайте ги, за да се ориентирате по-лесно, когато оперирате с бутоните.

² Функциите на плейъра, маркирани с ● близо до бутона, се активират, като натиснете съответния бутон. Функциите на плейъра, маркирани с ● близо до бутона, се активират, като натиснете и задръжте за кратко съответния бутон.

Заден панел



11 Бутон RESET (☞ стр. 47)

Нулира настройките на плетъра, когато натиснете бутона RESET с изла или подобен остър предмет.

Когато включите плетъра след нулирането му, устройството включва функцията по възстановяване на преходните настройки.

12 Отвор за ремък

Използвайте този отвор, за да прикачите ремък за носене (продава се отделно).

13 Ключ HOLD

Докато използвате вашия плетър, можете да го защитите от нежелани операции, чрез използването на ключа HOLD.

Чрез завъртане на ключа HOLD по посока на стрелката (→), всички функционални бутони прекратяват действието си. Ако натиснете произволен бутон докато функцията HOLD е активирана, на екрана се появява съобщение "HOLD" и на дисплея се извежда частъ. (Частъ се появява, само ако часовникът е сберен (☞ стр. 44).)

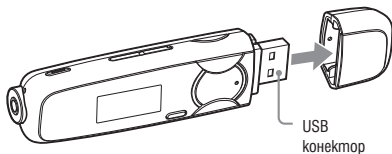
Когато завъртите ключа HOLD в обратната посока, действието на функционалните бутони се възстановява.

14 Капаче на USB конектор

Отстранете капачето от USB конектора на плетъра и го свържете към USB порта на вашия компютър.

Отстраняване на капачето на USB конектора

Отстранете капачето на USB конектора както е показано по-доу.







Меню HOME

Можете да извикате менюто HOME на екрана като включвате плейъра или ако натискате и задържате бутона VACK/HOME на плейъра. Менюто HOME е начална точка за възпроизвеждане на песни, слушане на FM радио^{*1}, възпроизвеждане на записани звукови файлове и промяна на настройките.

Меню HOME



В HOME меню се появяват икони, като цветът на иконата на актуалния избор е различен.

	Voice	Възпроизвежда/изтрива записани звукови файлове (☞ стр. 39).
	Music Library	Възпроизвежда прехвърлени песни на плейъра (☞ стр. 19).
	FM ^{*1}	Възпроизвежда FM радио или възпроизвежда или изтрива записана FM програма (☞ стр. 29).
	Settings	Задава настройка за функция за музика, FM ^{*1} , запис на глас или плейър (☞ стр. 42).

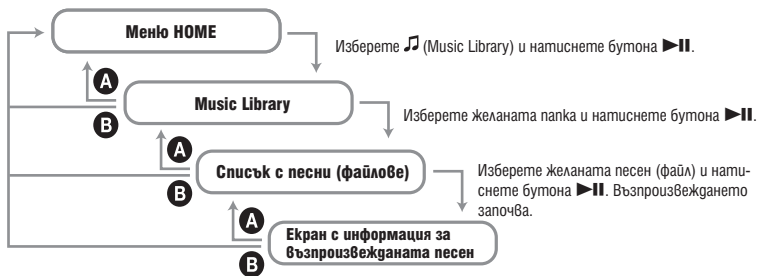
^{*1} Само за моделите NWD-B133F/B135F.

Работа с менюто HOME

Когато в менюто HOME се появят опции, натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете опция, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.

Когато в менюто HOME се появят опции и натиснете бутона BACK/HOME, екранът се връща към преходното меню. Ако натиснете и задържите бутона BACK/HOME, екранът се връща към менюто HOME.

Например, когато желаете да възпроизведете песен, като изберете **🎵** (Music Library) в менюто HOME, менюто се променя както следва.



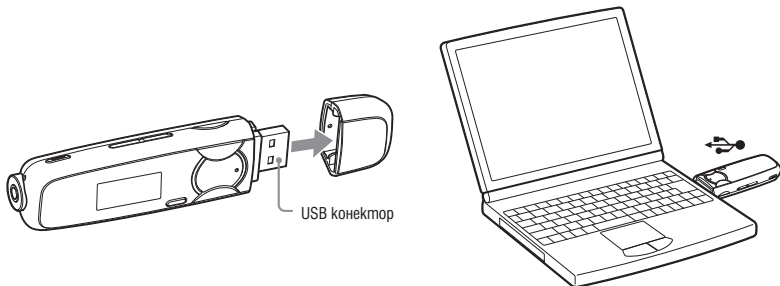
- A** Натиснете бутона BACK/HOME.
- B** Натиснете и задържете бутона BACK/HOME.

Преди да свържете към плейъра


Преди да свържете към плейъра към компютъра си, уверете се, че операционната Ви система е Windows XP (Service Pack 2 или по-късна) или Windows Vista (Service Pack 1) и инсталираната версия на Windows Media Player е 10 или 11.

Зареждане на батерията

Батерията на плейъра се зарежда докато плейърът е свързан към работещ компютър. Свалете капачето на USB конектора и го свържете към USB порта на вашия компютър.



Когато индикацията за оставащ капацитет на батерията на дисплея показва : **Full**, зареждането е приключило.

Когато използвате плейъра за първи път или ако не сте използвали устройството за дълъг период от време, презаредете батерията докрай докато на екрана се появи индикация **Full**. За подробности относно времето за зареждане или живота на батерията вижте  стр. 69.

Забележка

- Внимавайте да не ударите случайно плетъра, когато е свързан към вашия компютър. Възможно е устройството да се повреди.

Относно индикацията за оставащ заряд на батерията

Иконката на батерията в дисплея (☞ стр. 22) се променя както е показано по-долу. За подробности относно продължителността на батерията вижте ☞ стр. 69.

*1 Ако "USB Bus Powered" настройка е в позиция "Low-Power 100mA" (☞ стр. 45), на екрана на мястото на иконката за батерията се появява **L**.



Захранването в батерията намалява, както е показано в иконата на батерията. Ако се появи индикация "LOW BATTERY", вие няма да можете да работите с плетъра. В този случай заредете батерията, като свържете плетъра към компютър.

Забележки

- Зареждайте батерията при околна температура от 5 до 35 градуса.
- Батерията може да бъде презареждана приблизително 500 пъти преди да се изразходва напълно. Този брой се различава в зависимост от условията, при които използвате плетъра.
- Индикаторът за батерията на дисплея показва приблизителното състояние на батерията. Например, един черен участък в индикатора не винаги означава точно ¼ заряд в батерията.
- На дисплея се извежда индикация "DATA ACCESS", когато плетърът осъществява връзка с компютър. Не изключвайте плетъра докато е изведена индикацията "DATA ACCESS". В противен случай е възможно файлове, които се прехвърля, да се повредят.
- Контролните бутони на плетъра не работят, когато устройството е свързано към компютър.
- Възможно е някои от свързаните към компютъра USB устройства да пречат на правилната работа с плетъра.
- Не гарантираме презареждането на батерията, когато използвате компютри, сглобени от вас или такива с модифицирани конфигурации.
- Ако зареждате плетъра след като не е бил използван дълго време, компютърът Ви може да не разпознае плетъра и нищо няма да се появи на екрана. Заредете плетъра около 5 минути и ще започне да работи нормално.

Включване и изключване на плейъра

За да включите плейъра

Натиснете бутона ►|| на плейъра. Плейърът продължава да работи от мачката, в която сте го спрели последно.

За да изключите плейъра

Натиснете и задържете бутона ►|| на плейъра. Появява се индикация “POWER OFF”.



Съвет

Ако за известен период от време не бъде извършвана операция, дисплеят автоматично се изключва и плейърът влиза в режим на готовност. В това състояние плейърът консумира много малко захранване от батерията. Ако известно време изобицо не работите с него, плейърът се изключва изцяло.

Ръчно прехвърляне на музика

Свържете плейъра към вашия компютър и прехвърлете аудио файла към плейъра.

Съвети

- Можете да трансферирате аудио файловете като използвате Windows Media Player 10 или 11. За подробности относно употребата или поддръжката на Windows Media Player, обърнете се за повече информация към страницата: <http://support.microsoft.com>
- Можете също така да трансферирате аудио файлове от Sony Hi-Fi компонентна система с USB порт. За подробности относно това как да трансферирате файлове на плейъра обърнете се към инструкциите за експлоатация.

Забележки

- Плейърът може да възпроизвежда само MP3/WMA файлове (© стр. 67).
- Докато плейърът е свързан не изключвайте или включвайте компютъра или Sony Hi-Fi компонентната система. Ако компютърът или Sony Hi-Fi компонентната система бъдат изключени от рещика по време а трансфера на данни, данните могат да бъдат повредени, както и плейъра.

- 1** **Свържете USB конектора на плейъра директно към вашия компютър.**
Поставете USB устройството до край.
- 2** **Щракнете два пъти върху [My Computer] – [WALKMAN] или [Removable Disk] – [Storage Media] и след това изберете папаката, в която желаем да запазиме аудио файловете.**
Иерархията на данните може да се различава в зависимост от средата на компютъра.
- 3** **Придърпайте и пуснете файловете в избраната папка.**

Изтриване на песни, прехвърлени към плейъра

Свържете плейъра към вашия компютър и след това изтрийте ненужните аудио файлове, като използвате Windows Explorer.

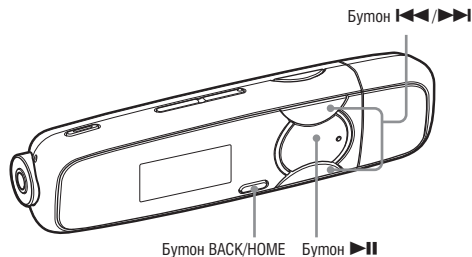
Забележки

- Внимавайте да не ударите случайно плейъра, когато е свързан към вашия компютър. Възможно е устройството да се повреди.
- Плейърът не използва софтуера SonicStage (софтуерът SonicStage, разработен от Sony, работи с музика на компютър или прехвърля музика към други плейъри). За този плейър вие можете да прехвърляте музика просто като изтеглите и пуснете файловете/папките без да използвате SonicStage.
- Не изключвайте плейъра докато прехвърляте файл. Ако го направите, възможно е прехвърленият от вас файл да се повреди.
- Ако плейъра бъде изключен докато прехвърляте файлове, възможно е в плейъра да останат ненужни файлове. В този случай прехвърляте файловете, които могат да се използват, обратно на компютъра и форматирайте плейъра (☞ стр. 42).
- В зависимост от технологията за защита на авторските права е възможно е някои файлове да не се възпроизвеждат с плейъра.
- Плейърът може да изведе до 999 файла и папки до 8-мо ниво. Въпреки че вие можете да прехвърляте повече файлове или папки към плейъра, устройството не може да изведе или възпроизведе файлове, папки или нива, надвишаващи неговите ограничения.
- Иерархията на данните може да се различава в зависимост от заобикалящата среда на компютъра.
- Възможно е стартирането на плейъра или извеждането на списъка с файлове/папки да отнеме известно време, ако на плейъра има запазени много файлове или папки.

Възпроизвеждане на музика

Възпроизвеждане на музика

Можете да слушате записи трансферирани на плейъра. Трансферираните песни се запазват в “Music Library”.



Забележка




- Преди да възпроизведете песните:
 - Изключете плейъра от компютъра.
 - Освободете функцията HOLD (☞ стр. 11).
 - Включете плейъра (☞ стр. 16).
 - Уверете се, че нивото на захранване на батерията не е ниско и че батерията не е изтощена (☞ стр. 15). Ако е така, презаредете батерията (☞ стр. 14).

Възпроизвеждане на музика (продължение)

Търсене на песни

Можете да търсите желана песен по различни начини като например по име на папка, изпълнител, име на албум и т.н.

1 **Натиснете и задръжте бутона BACK/HOME докато се изведе менюто HOME .**

2 **Натиснете бутона  , за да изберете  (Music Library), и след това натиснете бутона , за да потвърдите избора си.**

Появява се следният списък от прехвърлени песни и папки.

- “Now Playing”: Възпроизвежда последния файл*, който сте слушали.
- Име на папка: Търсене на песни по папка.
- “All Songs”: Възпроизвежда всички песни на плейъра.
- “Artist”: Търсене на песни по изпълнител.
- “Album”: Търсене на песни по албум.
- “Playlists”*: 1: Търсене на песни по плейлиста.
- “Genre”: Търсене на песни по жанр.
- “Release Year”: Търсене на песни по година на излизане.

* 1 Плейлистите, записани създадени на Hi-Fi компонентна аудио система не могат да се трансферират.

3 **Натиснете бутона  , за да изберете опция, и след това натиснете бутона , за да потвърдите избора си.**

За да откриете песента, която желаете, повторете тези стъпки.

4 **Натиснете бутона  , за да изберете песен, и след това натиснете бутона , за да потвърдите избора си.**

Възпроизвеждането започва.

Съвет

- Можете да редактирате или промените ID3 информацията и плейлиста като използвате Windows Media Player 10 или 11. За подробности относно употребата и поддръжката на Windows Media Player 10 или 11 обърнете се към следната уеб страница:
<http://support.microsoft.com>

Забележки

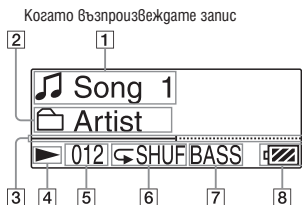
- Само песни с ID3 информация могат автоматично да се класифицират в плейъра.
- Ако песента няма информация за албум или изпълнител, на екрана се появява надпис "Unknown". Ако песента няма име, поставете и име посредством компютъра си.
- Плейърът може да изведе до 2,000 файлове и папки до 8-мо ниво. Въпреки че можете да прехвърляте и повече файлове или папки към плейъра, устройството не може да изведе или възпроизведе файлове, папки или нива, надвишаващи неговите ограничения.
- Възможно е стартирането на плейъра или извеждането на списъка с файлове/папки да отнеме известно време, ако на плейъра има запазени много файлове или папки.

За се върнете към предходното меню

Намиснете бутона BACK/HOME.

Възпроизвеждане на музика (продължение)

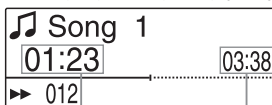
Дисплей



- 1 Индикация за име на песен/файл**
Извежда заглавието на песента или името на файла, което се възпроизвежда в момента.
- 2 Индикация за обхват на възпроизвеждането**
Извежда обхвата за възпроизвеждане.
- 3 Индикация за прогрес на възпроизвеждането**
Извежда прогрес на възпроизвеждането.
- 4 Индикация за състояние на възпроизвеждане**
Извежда настоящия режим на възпроизвеждане (▶: възпроизвеждане, ||: пауза, ◀▶: бързо превъртане назад (или бързо превъртане напред), ◀▶|): прескачане към началото на настоящата (или следващата) песен).
- 5 Индикация за номер на настоящата песен**
Извежда номера на песента, която сте избрали или възпроизвеждате.
- 6 Индикация за режим на възпроизвеждане**
Извежда иконата на настоящия режим на възпроизвеждане (Ⓢ стр. 25). Ако режимът на възпроизвеждане е зададен в положение "Normal", не се появява икона.
- 7 Функция бас/режим на еквалайзера**
Извежда дали е активирана функция Bass (Ⓢ стр.28) или кой режим на еквалайзера е активен (Ⓢ стр. 27).
- 8 Индикация за оставащ заряд на батерията**
Извежда оставащото захранване в батерията.

Други операции при възпроизвеждане

За да	Операция с бутон
Въведете режим на пауза при възпроизвеждане на песента	Натиснете бутона ▶ .
Стартирайте възпроизвеждането отново	Натиснете бутона ▶ докато песента е в режим на пауза при възпроизвеждане.
Прескочете до началото на настоящата (или следващата) песен	Натиснете бутона ◀◀ (▶▶) .
Превъртете бързо назад (или напред) настоящата песен	Натиснете и задръжте бутона ◀◀ (▶▶) по време на възпроизвеждане и освободете в желания момент. Когато превъртате бързо напред/назад запис



Изминало време


Продължителност на записа

Съвет

Плейърът предлага разнообразие от режими на възпроизвеждане, включително режим на случайно възпроизвеждане и режим на повторно възпроизвеждане (☞ стр. 27). Можете също така да промените качеството на звука, като използвате настройките на еквалайзера (☞ стр. 28).

Настройка на режима на възпроизвеждане

Плейърът предлага разнообразие от режими на възпроизвеждане, включително режим на случайно възпроизвеждане и режим на повторно възпроизвеждане.

- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME** докато се изведе менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете  (настройки), и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете **“Music Settings”**, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете **“Play Mode”**, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 5** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете желаня режим за възпроизвеждане и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.

За да се върнете към преходното меню


Натиснете бутона **BACK/HOME**.

Списък с режими на възпроизвеждане

Икона/Опция с настройка	ОПИСАНИЕ
“Normal”/без икона	След като настоящата песен свърши, всички песни в избраната папка/албум/изпълнител се възпроизвеждат веднъж (настройка по подразбиране).
Repeat all/ ↺	След като настоящата песен свърши, всички песни в избраната папка/албум/изпълнител се възпроизвеждат повторно.
Repeat 1 song/ ↺ 1	Настоящата песен се възпроизвежда повторно.
Repeat shuffle all/ ↺ SHUF	След като настоящата песен свърши, всички песни в избраната папка/албум/изпълнител се възпроизвеждат в случаен ред.

Настройка на качеството на звука

Можете да зададете желано качество на звука в зависимост от музикалния жанр и др.

- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME** докато се появи менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете  (настройки), и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **▶II**, за да изберете **“Music Settings”**, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете **“Equalizer”**, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 5** Натиснете бутона **|◀◀/▶▶|**, за да изберете желаната настройка на еквалайзера, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.

За да се върнете към предходното меню

Натиснете бутона **BACK/HOME**.

Списък с настройки на еквалайзера

Икона/ Опция с настройка	Описание
“None”/без икона	Изключва еквалайзера (настройка по подразбиране).
”Heavy”/!††H	Подчертава честотите от високата и ниската диапазон за постигане на по-мошен звук.
“Pop”/!††P	Подчертава звуците от средния диапазон; подходящ за вокали.
“Jazz”/!††J	Подчертава честотите от високата и ниската диапазон за постигане на по-реалистичен звук.
“Unique”/!††U	Подчертава честотите от високата и ниската диапазон, за да се чуват лесно дори меките звуци.
“Custom”/!††CU	Персонализирани от потребителя настройки на звука. Когато натиснете бутона I◀◀/▶▶I , за да изберете “Edit”, и след това натиснете бутона ▶II , вие можете да редактирате настройката на звука. За да редактирате настройката за звука, натиснете бутона ▶II , за да изберете честотата (5 честоти: 100 Hz до 10 Hz), и натиснете ▶II , за да потвърдите избора си. След това натиснете бутона I◀◀/▶▶I , за да изберете нивото на звука (7 нива: -3 до +3), и натиснете бутона ▶II , за да потвърдите избора си. Повторете тази стъпка, за да зададете ниво на звука за всяка честота. Ако след като настроите нивото на звука се върнете към предходното меню, като използвате бутона ВАСЪК/HOME, настройката, която сте променили, ще се отмени. Уверете се, че сте написнали бутона ▶II , за да потвърдите избора си.

Забележки

Ако включите функция Bass докато са активирани настройките за еквалайзера, настройките за еквалайзера временно се деактивират. След като деактивирате функция Bass ще можете отново да ползвате настройките за еквалайзера.

Докато е активирана функция Bass не можете да променяте настройките на еквалайзера.

Възпроизвеждане на музика (продължение)


Активиране на функция Bass

Можете също така да подчертаете ниските честоти като натиснете бутон BASS. При всяко натискане активирате или дезактивирате функция Bass.

Съвет

- При високо ниво на звука ефектът на басите е наален, за да се предпази слухът Ви.

Забележки

- Ако включите функция Bass докато са активирани настройките за еквалайзера, настройките за еквалайзера временно се дезактивират. След като дезактивирате функция Bass ще можете отново да ползвате настройките за еквалайзера.
- Когато е включена функция Bass светва бутон за осветление на захранването ( стр. 44). Той не свети по време на прием на FM вълни.

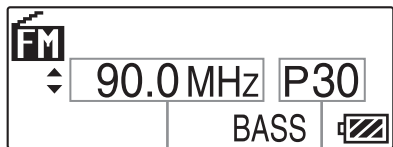
Слушане/Запис на FM радио (само за NWD-B133F/B135F)

Слушане на FM радио в режим на ръчна настройка

Уверете се, че сте свързали слушалки към плейъра или плейърът няма да може да получава FM сигнали.

- 1 **Натиснете и задръжте бутона BACK/HOME докато се изведе менюто HOME.**
- 2 **Натиснете бутона $\llcorner \llcorner / \gg \gg$ за да изберете **FM** (FM), и след това натиснете бутона $\gg \gg$, за да потвърдите избора си.**
- 3 **Уверете се, че сте избрали "Manual", и след това натиснете бутона $\gg \gg$, за да потвърдите избора си.**

Плейърът влиза в режим на ръчна настройка.



Честота

Номер на станцията

Забележка

- Номерът на станцията се извежда само когато честотата вече е зададена (☞ стр. 31).

4 Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете предходна (следваща) честота.

Честотата се променя на стъпки от 0.1 MHz.

За да	Операция с бутон
Изберете следваща честота	Натиснете бутона ▶▶ .
Изберете предходна честота	Натиснете бутона ◀◀ .
Изберете следваща радио станция	Натиснете и задържете бутона ▶▶ .
Изберете предходна радио станция	Натиснете и задържете бутона ◀◀ .

Съвет

- Чрез натискането и задържането на бутона **◀◀ (▶▶)** по време на FM приемане, можете да откриете предходна (или следваща) станция. Ако радио станцията може да бъде приета, сигналът се приема.
- Чрез натискане на бутон **▶▶** по време на FM прием, плейърът прави пауза в FM приема. Ако натиснете бутон **▶▶** отново, плейърът продължава с FM приема.

За да се върнете към предходното меню

Натиснете бутона **BACK/HOME**.

За да подобрите приемането

Кабелът на слушалките служи като антена, затова го изтеглете колкото се може повече.

Слушане на FM радио в режим на предварителна настройка


Настройка на желани радио станции

Можете автоматично да настроите до 30 радио станции (P01 до P30) във вашата област, като използвате функцията “FM Auto Preset”.

Когато използвате FM тунера за първи път или когато се преместите в нова област, препоръчваме ви да настроите радио станции, като използвате функцията “FM Auto Preset”.

Забележка

• Операцията “FM Auto Preset” ще изтрие вече настроените радио станции.

- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME**, докато се появи менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете  (**Settings (настройка)**), и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете “**FM Settings**”, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете “**FM Auto Preset**”, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.

5 Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“ОК”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.

Радио станциите, които могат да се приемат, ще бъдат настроени в ред от ниска към висока честота. Когато настройката приключи, се появява индикация **“COMPLETE”** и първата настроена станция се възпроизвежда.

Съвет

- Чрез натискане на бутон **▶▶** по време на FM прием, плейърът прави пауза в FM приема. Ако натиснете бутон **▶▶** отново, плейърът продължава с FM приема.

Забележка

- Номерата на станциите винаги се запазват в ред от ниска към висока честота.

За да спрете автоматичната настройка

Изберете **“Cancel”** на стъпка 5 и натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.

За да се върнете към предходното меню

Натиснете бутона **BACK/HOME**.

За да настроите станции ръчно

- 1** Изберете желаната честота (☞ стр. 29, 35).
- 2** Натиснете бутон **BACK/HOME**, за да се върнете към **FM** меню. Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“Add Preset”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете номер на станцията, който желаете за настоящата честота и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.

Ако изберете номер, който вече се използва от група честота, появява се съобщение за потвърждение на промяната на настройката. Ако изберете **“OK”** и натиснете бутона **▶▶**, настройката ще бъде променена.

За да изтриете настроена радио станция

- 1** Започнете FM прием (☞ стр. 29, 35).
- 2** Натиснете бутон **BACK/HOME**, за да се върнете към FM меню. Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“Delete Preset”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете номер на станцията, която желаете да изтриете, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“OK”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
Настроената станция се изтрива.

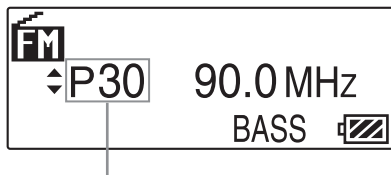
Забележка

- Можете да настроите/изтриете предварително настроени станции само по време на FM прием.

Избор на радио станция в режим на предварителна настройка

Не можете да избирате радио станции, ако такива не са настроени. Настройте радио станциите, като използвате функцията “FM Auto Preset” (☞ стр. 31) или извършете ръчна настройка на радио станциите (☞ стр. 33).

- 1** Натиснете и задържете бутона **BACK/HOME**, докато се появи менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **FM** (FM), и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете “Preset”, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
Плейърът влиза в режим на предварителна настройка.



- 4** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете преходен (или следващ) номер.

Запис на FM радио

1 Натиснете и задържете бутона REC/STOP докато слушате станцията, която желаете да запишете.

Плеърът преминава в режим на готовност за запис.

2 Натиснете бутона REC/STOP.

Записът започва.

3 За да спрете записа, натиснете бутона REC/STOP.

Записът се запазва като файл с име FRnnnn*1.wav в папката [Record] - [FM].

*1 Имената на файловете автоматично се запазват от "FR0001.wav" до "FR9999.wav".



Съвети

- Можете да записвате FM радио и като на стъпка 1 леко натиснете бутона REC/STOP, след това изберете "OK" и после натиснете бутона ►II, за да потвърдите избора си.
- Възможно е записът в области с лошо приемане да съдържа смущения. Записвайте в области, в които приемането е добро.
- За да бъдете режим на пауза по време на запис, натиснете бутона ►II. Натиснете отново бутона, за да продължите записа.

Забележки

- Ако преименувате файлове в папката [Record] на вашия компютър или поставите файлове, които са прехвърлени на вашия компютър обратно в папка [Record], все няма да можете да възпроизвеждате файловете с плеъра.
- Програмите и звуковете файлове записани на плеъра могат да се възпроизвеждат на него или на компютъра.
- Не можете да променят бивовата честота за запис на FM програми. Възможна е само опция "High".

Възпроизвеждане на записани FM радио програми

- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME** докато се изведе менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **FM** (FM), и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете “Play Rec Data”, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете записана FM радио програма, която желаете, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.

Съвет

- За да слушате всички записани FM радио програми, на стъпка 4 изберете “Play All”.

За да се върнете към предходното меню

Натиснете бутона **BACK/HOME**.

За да изтриете записани FM радио програми

- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME** докато се изведе менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **FM**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“Delete Rec Data”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете записаната FM радио програма, която желаете да изтриете, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 5** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“OK”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите.
Избраната FM радио програма се изтрива.

Съвет

- За да изтриете всички записани FM радио програми, на стъпка 4 изберете “Delete All”.
- За да спрете изтриването, на стъпка 5 изберете “Cancel”.

Запис на звук

Можете да записвате звук от микрофон на плейъра и да възпроизведете записаните звукови файлове, като използвате менюто “Voice”. Записаните звукови файлове ще бъдат в ADPCM формат.

Забележка

- Записът на звук няма да работи с функциите “FM” (само за NWD-B133F/135F) или “Settings”. За да записвате звук, променете функцията в положение “Voice” или “Music Library”.

1 Във функцията “Voice” или “Music Library”, натиснете и задръжте бутон REC/STOP.

Плейърът преминава в режим на готовност за запис.

2 Натиснете бутон REC/STOP.

Записът започва.

3 За да спрете записа, натиснете бутон REC/STOP.

Записът се запазва като файл с име VRnnnn*.mp3 в папката [Record] - [Voice].

- * Имената на файловете автоматично се запазват от “VR0001.mp3” до “VR9999.mp3”.

Съвет


- Можете да записвате звук и като на стъпка 1 леко натиснете бутон REC/STOP; след това изберете “OK” и натиснете бутон ►II, за да потвърдите избора си.
- За да въведете режим на пауза по време на запис, натиснете бутон ►II. Натиснете отново бутона, за да продължите записа.
- Можете да промените битрейта на аудио файла. За подробности вижте “Настройки на записа” (☞ стр. 43).

Възпроизвеждане на музика (продължение)

Забележки

- Ако преименувате файлове в папката [Record] на вашия компютър или поставите файлове, които са прехвърлени на вашия компютър обратно в папка [Record], вие няма да можете да възпроизвеждате файловете с плейъра.
- Програмите и звуковите файлове записани на плейъра могат да се възпроизвеждат на плейъра или на компютър.

Възпроизвеждане на записани звукови файлове

- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME** докато се изведе менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **⏮/⏭**, за да изберете  (**Voice**), и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **⏮/⏭**, за да изберете **“Play Rec Data”**, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **⏮/⏭**, за да изберете записан звуков файл, който желаете да възпроизведете, и след това натиснете бутона **▶II**, за да потвърдите избора си.


Съвет

- За да слушате всички записани звукови файлове, на стъпка 4 изберете **“Play All”**.

За да се върнете към предходното меню

Натиснете бутона **BACK/HOME**.

Изтриване на записани звукови файлове


- 1** Натиснете и задръжте бутона **BACK/HOME** докато се изведе менюто **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете  (**Voice**), и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“Delete Rec Data”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 4** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете записан звуков файл, който желаете да изтриете, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
- 5** Натиснете бутона **◀◀/▶▶**, за да изберете **“OK”**, и след това натиснете бутона **▶▶**, за да потвърдите избора си.
Избраният звуков файл се изтрива.

Съвети

- За да изтриете всички записани звукови файлове, на стъпка 4 изберете **“Delete All”**.
- За да спрете изтриването, на стъпка 5 изберете **“Cancel”**.

Промяна на настройките

Можете да промените различните настройки во менјото “Settings” (настройќи). Следната процедура е основниот начин за промяна на настройките.

- 1** Натиснете и задржете бутона **BACK/HOME** докато се изведе менјото **HOME**.
- 2** Натиснете бутона **◀◀▶▶**, за да изберете  (**Settings** (настройќи)), и след тоа натиснете бутона **▶▶**, за да потврдите изборот си.
- 3** Натиснете бутона **◀◀▶▶**, за да изберете опцијата, която желаете, и след тоа натиснете бутона **▶▶**, за да потврдите изборот си.
- 4** Повторете стъпка 3 и променете стойноста, след тоа всеки път натискајте бутона **▶▶**, за да потврдите.

За да се вѐрнете към преходното меню

Натиснете бутона **BACK/HOME**.

“Музикални настройки”

Настройќи	Описание
“Play Mode” (Режим на възпроизвеждане)	Избира разнообразни режими на възпроизвеждане, вклучително режим на случајно възпроизвеждане и режим на повторно възпроизвеждане. За подробности вижте “Промяна на режима на възпроизвеждане” (📖 стр. 24)
“Equalizer” (Еквалајзер)	Избира желано квалитетство на звукот во зависимост од музикалниот жанр и гр. За подробности вижте “Настройка на квалитетството на звукот” (📖 стр. 26).

“FM настройки” (само за NWD-B133F/B135F)





Настройка	Описание
“Scan Sensitivity”	Регулира чувствителността за търсене на станции. Ако плъщърът Ви не намери желана станция поради слаб сигнал, настройте на опция “High”. Ако приемът стане твърде чувствителен и започнете да приемате и нежелани сигнали, преминете към настройка “Low”. “High” е настройка по подразбиране.
“FM Auto Preset”	Автоматично настройва радио станциите. За подробности вижте “Настройка на желани радио станции” (☞ стр. 31).

“Rec Settings”

Настройка	Описание
“Voice Record Codec” (настройки за запис на глас)	Избира ниво на качество на записа от “Low”, “Mid” или “High”. Колкото по високо е нивото, толкова повече памет използва плъщърът за запис. Настройката по подразбиране е “Mid”.

Настройки (продължение)

“Общи настройки”

Настройка	Описание
“Set Date-Time”	Задава датата и часа. За да зададете цифрова стойност, използвайте бутона   . За да преместите осветения слайдер, използвайте бутона   .
“AVLS (Volume Limit)” (AVLS (Ограничение на силата на звука))	Избира дали да зададе “AVLS (Volume Limit)” (Автоматична система за ограничение на силата на звука), за да ограничи максималната сила на звука и да предотврати смущение или разсейване на околните. С помощта на “AVLS (Volume Limit)” вие можете да слушате музика с подходящо ниво на силата на звука. Настройката по подразбиране е “AVLS OFF”.
“Beep”	Включва/изключва краткия звуков сигнал, когато натиснете бутона. За да включите звуковия сигнал, задайте в положение “Beep ON”. За да изключите звуковия сигнал, задайте в положение “Beep OFF”. Настройката по подразбиране е “Beep ON”.
“Power Save Mode”	Избира настройките за пестене на захранването. Когато зададете “Save ON Normal”, ако не сте извършвали операция 15 секунди, в дисплея се появява скрапът за пестене на захранване. Когато зададете “Save ON Super”, скрапът изчезва, ако не сте извършвали операция за около 15 секунди. Тази настройка използва най-малък заряд от батериите. Когато зададете в положение “Save OFF”, по време на възпроизвеждане или FM приемане, иконата (иконите) или буквата (буквите) са постоянно изведени на дисплея (само за NWD-B133F/B135F). Настройката по подразбиране е “Save ON Normal”.
“LED”	Включва/изключва осветлението на захранването. За да включите осветлението на захранването, преминете към настройка “LED ON”. За да изключите осветлението на захранването, преминете към настройка “LED OFF”. Настройката по подразбиране е “LED ON”.

Настройки	Описание
“Contrast”	Регулира контраста на екрана. За да регулирате цифровата стойност, използвайте бутон ◀◀/▶▶ . Можете да регулирате контраста на екрана в стойности (от +7 до -7).
“USB Bus Powered”	Настройва честотата на зареждане на батерията. Когато сте настроили в позиция “High-Power 500mA”, плейърът ще се зарежда с 500 милиампера в секунда. Плейърът ще се зареди доста бързо. Когато сте настроили в позиция “Low-Power 100mA”, плейърът ще се зарежда със 100 милиампера в секунда. Въпреки, че плейърът ще се зареди по-бавно в този случай стабилността на трансфера на данни ще се подобри. По подразбиране настройката е “High-Power 500mA”.

“Информация”

Можете да изведете информация, като например името на модела, капацитета на вградената флаш памет и версията на хардуера.

- 1: Име на модела
- 2: Капацитет на вградената флаш-памет
- 3: Информация за версията на хардуера на плейъра

“Език”

Изберете език за дисплея от “English” (Английски), “Español” (Испански), “Français” (Френски), “Português” (Португалски), “Русский” (Руски), “简体中文” (Опростен китайски), “繁體中文” (Традиционен китайски) или “한글” (Японски).

Забележка

След като сте променили дисплея, плейърът автоматично се изключва и се рестартира, за да може да приложи новите настройки.

Настройки (продължение)

“Initialize”

Настройка	Описание
“Нулиране на всички настройки”	Можете да върнете плетъра към първоначалните му настройки. Нулирането на настройките не изтрива песните, които сте прехвърлили на плетъра. Когато желаете да нулирате всички настройки, изберете “OK”, за да потвърдите избора си.
“Форматиране”	Можете да форматирате вградената флаш-памет на плетъра. Ако паметта бъде форматирана, всички файлове ще бъдат изтрити и всички настройки ще се върнат към положенията им по подразбиране. Уверете се, че сте проверили всички файлове, запазени в паметта, преди да извършите форматиране, и прехвърлете файлове, които са ви нужни, на твърдия диск на вашия компютър или на друго устройство. Когато желаете да форматирате плетъра, изберете “OK”, за да потвърдите избора си.

Забележки

- Когато оставащият заряд на батерията е нисък, вие не можете да извършите форматиране на плетъра. Заредете батерията преди да започнете операцията по форматирането.
- Не форматирайте вградената флаш-памет посредством Windows Explorer.

Отстраняване на проблеми

Отстраняване на проблеми

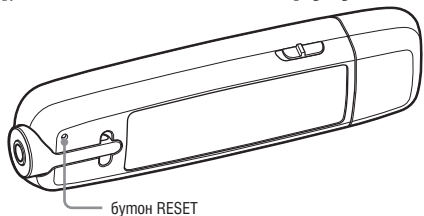
Ако плейърът не функционира както трябва, пробвайте вариантите, описани в следните стъпки, за да отстраните проблема.

1 Намерете наблюдаваните от вас симптоми на проблема в приложените таблици и пробвайте изредените начини за отстраняване на проблема.

2 Натиснете бутона RESET с малка карфица или друго.

Ако натиснете бутона RESET докато плейърът работи, възможно е файловете и настройките, съхранени в плейъра, да бъдат изтрити.

Когато включите плейъра след като сте извършили нулиране, плейърът включва функцията за възстановяване на преходните настройки.



3 Потърсете информация относно проблема в някои от следните интернет страници за поддръжка:

За клиенти в Европа посетете: <http://support.sony-europe.com/DNA>

За клиенти в Латинска Америка посетете: <http://www.sony-latin.com/index.cfp>

За клиенти в други държави/региони посетете: <http://www.css.ap.sony.com>





За клиенти, закупили устройството отвъд океана: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Отстраняване на проблеми (продължение)

4 Ако изброените по-горе стъпки не успеят да разрешат проблема, обърнете се към най-близкия сервиз на Sony.

Операции

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Няма звук.	<ul style="list-style-type: none">• Нивото на силата на звука е на нулирано. → Увеличете нивото на силата на звука (☞ стр. 10).• Куплунът на слушалките не е правилно поставен. → Поставете правилно куплунга на слушалките в жака (☞ стр. 10).• Куплунът на слушалките е замърсен. → Почистете го със сухо и меко парче плат.• Във верагената флаш памет няма съхранени аудио и видео данни. → Ако на екрана се извежда съобщението "NO DATA" (Няма данни), прехвърлете аудио файлове от компютъра на плеъра.
Не се възпроизвеждат песни.	<ul style="list-style-type: none">• Зарядът на батерията е изразходван. → Заредете батерията напълно (☞ стр. 15).→ Ако устройството не реагира дори след като сте презаредили батерията, натиснете бутона RESET, за да нулирате настройките на плеъра.• Съдържанието на файла като например абонамент е с изтекъл срок. → Файл с изтекъл срок не може да бъде възпроизвеждан. Подновете файла чрез софтуера.

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Генерира се шум.	<ul style="list-style-type: none"> • В близост до плейъра се използва устройство, което генерира радио сигнали, като например мобилен телефон. <ul style="list-style-type: none"> → Когато използвате устройство, което генерира радио сигнали, например мобилен телефон, дръжте устройството далеч от плейъра. • Аудио данните са повредени. <ul style="list-style-type: none"> → Изтрийте аудио файловете, след което ги прехвърлете отново. Когато извършвате прехвърлянето, препоръчваме ви да прекратите работата на всички останали програми на компютъра, за да избегнете повреждане на файловете.
Бутоните не работят.	<ul style="list-style-type: none"> • Ключът HOLD е преместен по посока на стрелката ). <ul style="list-style-type: none"> → Завъртете ключа HOLD в противоположната на стрелката посока  (🔧 стр. 11). • Плейърът се е навлажнил от кондензирана влага. <ul style="list-style-type: none"> → Изчакайте няколко часа докато плейърът изсъхне. • Оставащият заряд на батерията е твърде малък или недостатъчен. <ul style="list-style-type: none"> → Заредете батерията, като я свържете към компютъра си (🔧 стр. 14). → Ако сте презаредили батерията, но нищо не се е променило, натиснете бутона RESET, за да нулирате настройките на плейъра (стр. 47).
Възпроизвеждането не може да бъде прекратено.	<ul style="list-style-type: none"> • При този плейър няма разлика между временното и окончателно прекратяване на възпроизвеждането. Когато натиснете бутона , на екрана се появява индикатор  и възпроизвеждането се прекратява временно/окончателно.
Стартирането на плейъра отнема известно време.	<ul style="list-style-type: none"> • Ако на плейъра са запазени много файлове и папки, или ако аудио данните, прехвърлени на плейъра, съдържат голяма ID3 tag информация, стартирането на устройството може да отнеме известно време. Изчакайте докато се появи началната анимация.

Отстраняване на проблеми (продължение)

Операции (продължение)

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Не можете да намерите песните, прехвърлени на плейъра.	<ul style="list-style-type: none">• Вградената флаш памет на плейъра е била форматирана с помощта на Windows Explorer. → Форматирайте вградената флаш памет на вашия плейър, като използвате функцията "Format" от менюто на плейъра (☞ стр. 46).• Връзката между плейъра и компютъра е била прекъсната докато сте прехвърляли данни. → Прехвърлете всички неповредени файлове обратно на компютъра, след което форматирайте вградената флаш памет на плейъра, като използвате функцията "Format" от менюто на плейъра (☞ стр. 46).
Не се чува звук от десния канал на слушалките или звукът от десния канал се чува от двете слушалки.	<ul style="list-style-type: none">• Куплунгът на слушалките не е свързан докрай към жака. → Ако куплунгът на слушалките не е свързан правилно към жака, звукът няма да се възпроизвежда коректно. Поставете куплунга на слушалките в жака и натиснете докато чуете изщракване (☞ стр. 10).
Възпроизвеждането внезапно се прекратява.	<ul style="list-style-type: none">• Оставащият заряд на батерията е твърде малък или недостатъчен. → Презаредете батерията, като я свържете към компютъра си (☞ стр. 14).
Не може да извършите форматиране на плейъра.	<ul style="list-style-type: none">• Оставащият заряд на батерията е твърде малък или недостатъчен. → Презаредете батерията, като я свържете към компютъра си (☞ стр. 14).

Дисплей

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Заглавието на песента не се извежда правилно	<ul style="list-style-type: none">• Ако в заглавието има символи, които не се поддържат, заглавието ще бъде изведено без тези символи. → Преименувайте заглавието с подходящи символи.

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Индикацията “Unknown” се появява за заглавие.	<ul style="list-style-type: none"> Няма заглавие. → Включете “Folder/File Name/Sort” (режим на сортиране по файл/папка).
Извеждат се изкривени символи	<ul style="list-style-type: none"> Избран е грешен език. → Изберете правилен език от “Language” (☞ стр. 45), след това прехвърлете данни в плейъра отново.

Захранване

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Захранването не се включва.	<ul style="list-style-type: none"> Ключът HOLD е поставен в посока към стрелката (⇨). → Приплъзнете ключа HOLD по посока обратна на стрелката (⇩) (☞ стр. 11). Ако натиснете бутона ► веднага след като изключите плейъра, устройството няма да се включи, защото процесът по изключване още не е приключил. Изчакайте няколко секунди, след което включете плейъра. Оставащият заряд на батерията е недостатъчен. → Заредете батерията като свържете плейъра към компютъра (☞ стр. 14). → Ако плейърът не реагира дори и след като сте заредили батерията, натиснете бутон RESET, за да нулирате плейъра (☞ стр. 47). Изтриване на ненужни файлове → Изтрийте ненужните файлове докато броят на оставащите файлове и папки не достигне 2,000 или по-малко. → За да функционира плейърът Ви правилно е нужна поне 20MB свободна памет. Ако искате да проверите свободното място, отворете [My Computer] - [WALKMAN] или [Removable Disk], шракнете от дясно [Storage Media]*1, за да изберете менюто и след това изберете [Properties]. <p>* Иерархията на данните мож е да се различава в зависимост от компютърната среда.</p>

Отстраняване на проблеми (продължение)

Захранване (продължение)

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Животът на батерията е къс.	<ul style="list-style-type: none">• Работната температура е под 5 градуса. → Животът на батерията е следствие на характеристиките на батерията и това не е неизправност.• Батерията не е имала достатъчно време да се зареди докрай. → Заредете батерията докато се появи индикация Full.• Чрез подходящ избор на настройките и управление на захранването можете да удължите времето за възпроизвеждане, гарантирано от батерията (☞ стр. 44).• Необходимо е да замените батерията. → Обърнете се към най-близкия представител на Sony.• Възпроизвежда се съдържание със защита от копиране. → Когато се възпроизвежда съдържание със защита от копиране животът на батерията може да е по-кратък.
Плейърът не зарежда батерията.	<ul style="list-style-type: none">• USB конекторът на плейъра не е правилно поставен в USB порта на компютъра. → Изключете плейъра и след това отново го свържете.• Батерията се зарежда при температура на околната среда извън работния ѝ диапазон от 5 до 35 градуса. → Зареждайте батерията само при температура на околната среда в диапазон от 5 до 35 градуса.• Компютърът не е включен. → Включете компютъра.• Компютърът е преминал в режим Sleep или Hibernation. → Изведете компютъра от режим Sleep или Hibernation.
Зареждането на батерията протича твърде бързо.	<ul style="list-style-type: none">• Ако преди да започнете зареждането батерията е била почти напълно заредена, времето, необходимо за пълното ѝ зареждане, е много кратко.

Запис

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Съобщение "MEMORY IS FULL REMOVE CONTENT" се извежда, дори когато максималното време за запис не е достигнато.	<ul style="list-style-type: none">Плейърът може да изведе общо до 999 файлове и папки. Въпреки че вие можете да прехвърлите повече файлове или папки към плейъра, устройството няма да може да възпроизведе файлове, папки или ниба, които надхвърлят ограниченията му.<ul style="list-style-type: none">→ Изтрийте ненужните файлове, докато общият брой файлове и папки стане по-малък от 999.→ Прехвърлете записани файлове на компютър.
Оставащото време за запис остава едно и също, дори след като сте изтрили записани файлове.	<ul style="list-style-type: none">Заради системни ограничения е възможно времето за запис да не се промени, независимо че сте изтрили някои кратки файлове.
Не можете да записвате.	<ul style="list-style-type: none">Паметта на плейъра е малка.<ul style="list-style-type: none">→ Изтрийте ненужните файлове.→ Прехвърлете записани файлове на компютър.Възможно е нужното свободно място да се различава в зависимост от битрейта и времето за запис.Плейърът може да изведе общо до 999 файлове и папки. Въпреки че вие можете да прехвърлите повече файлове или папки към плейъра, но устройството няма да може да възпроизведе файлове, папки или ниба, които надхвърлят ограниченията му.<ul style="list-style-type: none">→ Изтрийте ненужните файлове, докато общият брой файлове и папки стане по-малък от 999.→ Прехвърлете записаните файлове на компютър.Плейърът е свързан към компютър.<ul style="list-style-type: none">→ Изключете плейъра от компютъра.

Отстраняване на проблеми (продължение)

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Сборът от общото записано време и оставащото време за запис не съвпада с максималното време за запис.	<ul style="list-style-type: none">• Когато записвате много кратки файлове, поради ограниченията на системата е възможно файловете да се записват с автоматични празни места между тях. Това причинява увеличаване на общото време за запис и е причина за несъответствието.
Записаните файлове не могат да бъдат изтрети.	<ul style="list-style-type: none">• Файлт или папката, които не могат да бъдат изтрети, са запазени под формата на [Read-only] в компютъра. → Извежете данните в Windows Explorer и махнете отметката на [Read-only] в [Properties] на папката или файла.• Захранването от батерията е ниско или батерията е изтощена. → Заредете батерията докрай (☞ стр. 14).
Папката не се изтрива, дори ако всички файлове в нея са изтрети.	<ul style="list-style-type: none">• Файлове, различни от записаните файлове, са включени в папката. → Отворете данните в Windows Explorer и изтрийте файловете, различни от файловете, записани с плейъра.

Връзка с компютър

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
На екрана не се извежда съобщението CONNECTED USB (USB свързване), когато свържете плейъра към компютъра.	<ul style="list-style-type: none">• USB конекторът на плейъра не е свързан правилно с USB порта на компютъра. → Изключете плейъра и отново го включете в порта.• Използвате USB хъб. → Възможно е свързването на плейъра посредством USB хъб да не се осъществи и да не се поддържа. Свържете USB конектора на плейъра директно към компютъра.• На компютъра работи група програми. → Изключете USB конектора на плейъра, изчакайте няколко минути и отново го включете. Ако проблемът продължава, изключете USB кабела, рестартирайте компютъра и свържете отново плейъра.

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Плейърът не се разпознава от компютъра, когато го свържете към него.	<ul style="list-style-type: none"> • USB конекторът на плейъра не е свързан правилно към USB порта на компютъра. → Изключете плейъра и го вклучете отново. • Използвайте USB хъб. → Възможно е свързването на плейъра посредством USB хъб да не се осъществи и не се поддържа. Свържете USB конектора на плейъра директно към компютъра. Въпреки това, вие можете да използвате USB хъб, който подава захранване. • USB портът на компютъра може да е повреден. Свържете плейъра към друг USB порт на компютъра.
Не можете да прехвърляте аудио файлове от компютъра към плейъра.	<ul style="list-style-type: none"> • USB конекторът на плейъра не е свързан правилно с USB порта на компютъра. Проверете дали на екрана се изглежда надписа "DATA ACCESS" (Достъп до данни) или "USB CONNECT" (USB свързване) → Изключете плейъра и го вклучете отново. • На твърдия диск на плейъра няма достатъчно свободно място. → Изтрийте ненужните записи, за да увеличите свободното пространство. • На плейъра има ненормални файлове. → Прехвърлете ненужните файлове обратно на компютъра и форматирайте плейъра (☞ стр. 46) • Аудио файлът е повреден. → Изтрийте аудио файла, след което го прехвърлете отново. Когато избъривате прехвърлянето от вашия компютър, е препоръчително да прекратите работата на всички останали програми на компютъра, за да избегнете евентуално повреждане на файловете.

Отстраняване на проблеми (продължение)

Връзка с компютър (продължение)

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
Само малък брой записи могат да бъдат прехвърлени на плейъра.	<ul style="list-style-type: none">• На въведената флаш памет на плейъра няма достатъчно свободно място. → Изтрийте ненужните записи, за да увеличите свободното пространство.• На въведената флаш памет на плейъра са съхранени данни, които не са аудио. → Преместете тези данни на компютъра, за да освободите място.
Функциите на плейъра стават нестабилни, когато е свързан към компютър.	<ul style="list-style-type: none">• Използвайте USB хъб. → Свържете USB конектора на плейъра директно към компютъра, защото е възможно връзката чрез USB хъб да не се поддържа. Въпреки това, вие можете да използвате USB хъб, който подава захранване.

FM тунер (само за модели NWD-B133F/B135F)

Симптом	Причина/Начин на отстраняване
FM радиосигналят се възпроизвежда лошо.	<ul style="list-style-type: none">• Приемната честота не е достатъчно добре настроена. → Настройте приемната честота ръчно, за да подобрите приемането на радиосигнала (☞ стр. 29).
Радиосигналят е слаб и с лошо качество	<ul style="list-style-type: none">• Радиосигналят е слаб. → Слушайте FM радио близо до прозорци, тъй като е възможно радио сигнала във вътрешността на сгради и превозни средства да е слаб.• Кабелът на слушалките не е достатъчно разпънат. → Кабелът на слушалките ви служи за приемна антена. Използвайте го максимално разпънат.
FM радиосигналят има смущения.	<ul style="list-style-type: none">• В близост до плейъра се използва устройство, което генерира радио сигнали, например мобилен телефон. → Когато използвате устройство, което генерира радио сигнали, например мобилен телефон, дръжте устройството далеч от плейъра.

Други




Симптом	Причина/Начин на отстраняване
При работа с плейъра не се чува звуков сигнал.	<ul style="list-style-type: none">• Звуковият сигнал има настройка “Веер OFF”. → Задайте настройка “Веер ON” (☞ стр. 44).
Плейърът загрява.	<ul style="list-style-type: none">• Плейърът може да загрее, когато зареждате батерията или веднага след зареждането. Устройството може да загрее и при прехвърляне на голям брой записи. Това е нормално и не е повод за притеснения. Оставете устройството за известно време настрана, за да изстине.
Датата и часът се нулират.	<ul style="list-style-type: none">• Ако оставите плейъра за определено време с изтощена батерия, възможно е данните за датата и часа да се нулират. → Това не е неизправност. Заредете батерията докато на екрана се появи индикаторът Full (☞ страница 14), след което настройте отново датата и часа (☞ стр. 44).
Всички настройки на плейъра са нулирани.	<ul style="list-style-type: none">• Вие сте преместили, пременувади или изтрили системните файлове. Или вградената флаш памет на плейъра е форматирана, като използвате функция, различна от функцията “Format” на плейъра. → Ако сте извършили някоя от горните операции, системата ще се реструктурира и всички настройки на устройството ще бъдат нулирани, когато изключите плейъра от компютъра или друго устройство. Ако плейърът не работи правилно след като сте го форматирали, използвайте меню различно от “Format”; форматирайте вградената флаш памет, като използвате менюто “Format” на плейъра (☞ стр. 46).

За да нулирате (форматирате) плейъра

Уверете се, че сте форматирали възрадената флаш-памет като използвате меню “Settings” на плейъра и следвайте следната процедура (Проверете цялото съдържание на плейъра, тъй като всички файлове ще бъдат изтрюти).

1 Натиснете и задръжте бутон BACK/HOME, докато се появи меню HOME.


2 Изберете  (Settings) – “Initialize” – “Format” – “OK” в този ред.

Натиснете бутон  , за да изберете опция и след това натиснете бутон , за да потвърдите.

След като сте избрали “OK” и сте потвърдили се появява “FORMATTING...” и форматирането започва. Когато е завършило на екрана се появява “COMPLETE”.

Съобщения

Ако на екрана се изведе съобщение за грешка, следвайте инструкциите, описани по-долу.

Съобщение	Значение	Действие
AVLS (Ограничаване нивото на звука) (мига)	Нивото на звука, което сте избрали, превишава нивото, зададено във функцията AVLS. Функцията е AVLS е активирана.	Намалете нивото на звука, или изключете функцията AVLS ( страница 44).

Съобщение	Значение	Действие
CANNOT EXECUTE (Не може да бъде изпълнен)	<ul style="list-style-type: none"> • Опитвайте се да настроите/изтриете станции, докато плейърът не е във функция FM. • Опитвайте се да промените настройките на еквалайзера докато е активираната функция Bass. 	<ul style="list-style-type: none"> • Променете функцията на "FM" и след това изберете/изтрийте станции. • Изключете функция Bass и поставете променете настройките на еквалайзера.
CHARGING (Зареждане)	Батерията се зарежда.	Това не е съобщение за грешка. Изчакайте, докато батерията се зареди напълно. Въпреки това, вие можете да използвате плейъра и с не-напълно заредена батерия.
DATA ACCESS (Достъп до данни)	Осъществява се достъп до данните на въградената флаш памет.	Съобщението се извежда на екрана, когато се осъществява достъп до данните на въградената флаш памет. Моля, изчакайте, докато достъпът завърши.
DRM ERROR (Грешка в дистрибутиране на файлове)	Засечена е грешка в дистрибутиране на файлове за файлове със защита от копиране.	Прехвърлете нормалния аудио файл обратно на компютъра и след това форматирайте въградената флаш-памет на плейъра.
EXPIRED (Изтекъл)	Опитвайте се да възпроизведете запис с изтекъл срок (времево ограничение)	Ако този запис Ви е излишен, изтрийте го от въградената флаш-памет на плейъра.

Отстраняване на проблеми (продължение)

Съобщение	Значение	Действие
FILE ERROR (Грешка при четене на файл)	<ul style="list-style-type: none">• Файлът не може да бъде прочетен.• Файлът е проблемен.• Плейърът не може да възпроизвежда определени файлове заради несъвместими формати.• Прехвърлянето е прекъснато насила.	<ul style="list-style-type: none">• Прехвърлете нормалните аудио файлове обратно на компютъра, след което форматирайте врагадената флаш памет.• Ако песента, която не може да бъде възпроизведена не е нужна, вие можете да я изтриете от врагадената флаш памет.
FORMAT ERROR (Грешка при форматирането)	Файлът е повреден поради неправилно форматиране.	Форматирайте врагадената флаш-памет като използвате меню "Format" на плейъра (🔗 стр. 46).
HOLD (Функция HOLD включена)	Бутоните на плейъра не работят, защото ключът HOLD е поставен в положение HOLD	За да работите с плейъра, преместете ключа HOLD в противоположната на стрелката посока (🔗 стр. 11).
LOW BATTERY (Нисък заряд на батерията)	Зарядът на батерията намалява.	Презаредете батерията (🔗 стр. 14).
MEMORY FULL (Паметта е пълна)	<ul style="list-style-type: none">• Във врагадената флаш памет няма достатъчно свободно място.• Опитвате се да записвате FM радио (само за NWD-B133F/B135F) или звук докато плейърът съхранява вече общо 999 файлове и панку.	<ul style="list-style-type: none">• Свържете плейъра към компютър и изтрийте ненужните песни, за да увеличите свободното място на устройството.• Не можете да записвате повече от 999 файла или панку. Свържете плейъра към компютър и изтрийте ненужните песни или файлове.

Съобщение	Значение	Действие
MEMORY FULL REMOVE CONTENT (Паметта е пълна, изтрийте съдържанието)	<ul style="list-style-type: none"> • Не можете да оперирате с базата данни, защото паметта на плейъра е пълна. • Опитвайте се да записвате FM радио (само за NWD-B133F/B135F) или звук докато плейърът вече съдържа общо 2,000 файлове и папки. 	<ul style="list-style-type: none"> • Изтрийте ненужните файлове. За да работите с плейъра, устройството има нужда от поне 20 МВ свободно място. Можете да проверите свободното място, като щракнете върху [My Computer], Щракнете с десен бутон върху [WALKMAN] или [Removable Disk] и след това отворете прозореца [Properties], като щракнете с ляв бутон. • Не можете да записвате повече от 2,000 файла или папки. Свържете плейъра към компютър и изтрийте ненужните песни или файлове.
NO DATA (Няма данни)	На вградената флаш памет не са записани аудио файлове.	Прехвърлете аудио файлове.
NO ITEM (Празна категория)	В избраната категория няма песни.	Прехвърлете аудио файлове.
READ ONLY	Опитвайте се да изтриете [Read-only] песни.	Изтрийте данните посредством Windows Explorer.
CONNECTED USB (USB връзка)	Плейърът е свързан към компютър.	Това не е съобщение за грешка. Не можете да използвате командните бутони на плейъра, докато свързвате с компютър.

Предпазни мерки

Безопасност

- Внимавайте да не дадете на късо терминалите на плейъра с други метални предмети.
- Ако има изтичане на електролит, не докосвайте акумулаторната батерия на плейъра с незащитени ръце. Тъй като част от електролита може да остане в плейъра, ако установите изтичане на електролит, обърнете се към най-близкия сервиз на Sony. Ако част от електролита попадне в очите ви, не ги разтърквайте с ръце - това може да доведе до сериозно увреждане на зрението. Измийте очите си с чиста вода и се консултирайте с лекар.

Също така, незабавно отмийте течността, ако част от нея попадне върху тялото или дрехите ви. В противен случай рискувате да получите изгаряния или наранявания. Ако получите изгаряния или наранявания от електролита на батерията, обърнете се към лекар.

- Не поливайте устройството с вода и не поставяйте чужди обекти в плейъра. Такива действия могат да предизвикат пожар или да доведе до късо съединение. Ако нещо подобно се случило, незабавно изключете плейъра, прекъснете връзката с USB кабела и се обърнете към най-близкия гостабчик или сервизен център на Sony.
- Не хвърляйте плейъра в огън.
- Не отстранявайте части от плейъра и не го модифицирайте. Подобни действия могат да предизвикат токов удар. За подмяна на батерията, сервизна проверка или поправка, се обърнете към най-близкия гостабчик или сервизен център на Sony.

Инсталация

- Не поставяйте тежки предмети върху плейъра и не подлагайте устройството на силен натиск. Това може да доведе до грешка или повреда на плейъра.
- Никога не използвайте плейъра на места, изложени на силна светлина, висока температура, влага или вибрации. Това може да доведе до промени в цвѐта, механични деформации или повреда на плейъра.
- Никога не оставайте плейъра под действието на високи температури, като например на пряка слънчева светлина или в кола, паркирана на слънце.
- Не оставайте плейъра на особено запрашени места.
- Не поставяйте плейъра в нестабилно или наклонено положение.
- Ако плейърът причинява смущения на радио или телевизионен приемник, необходимо е да изключите устройството и да го отдалечите от приемника.

- Когато използвате плейъра, следвайте предпазните мерки, описани по-долу, за да избегнете деформация на корпуса или повреда.

- Не сядайте, ако сте поставили плейъра в задния си джоб.



- Ако съхранявате плейъра с увит около него кабел за слушалки и го поставите в чанта, уверете се, че устройството не е подложено на силен натиск.



- Никога не допускайте плейъра да попадне във вода. Плейърът не е водоустойчив. Следвайте предпазните мерки, описани по-долу, за да избегнете повреда.
- Внимавайте да не изпуснете плейъра в умивалник или в съд, пълен с вода.
- Не използвайте плейъра на влажни места или при лошо време, например при гъжг или снеговалеж.
- Не навлажнявайте плейъра.

Ако хванете плейъра с мокри ръце или го поставите във влажни дрехи, плейърът може да се навлажни и това да доведе до неизправност или повреда.



- Когато изключвате слушалките от плейъра, хванете куплунга на слушалките, а не кабела. Издърпването на куплунга на слушалките чрез кабела може да доведе до увреждане на самия кабел.

Допълнителна информация (продължение)

Нагриване

Възможно е температурата във вътрешността на плейъра да се покачи, ако докато го зареждате използвате устройството за дълъг период от време.

Слушалки

Безопасност на пътя

Избягвайте да използвате слушалки в ситуации, в които слухът ви не трябва да е затруднен.

Предпазване от увреждане на слуха

Избягвайте използването на слушалките с наднормено увеличен звук. Експертите от слуха съветват да избягвате дълга употреба на устройството с особено увеличено ниво на силата на звук. Ако започнете да чувате в ушите си писане, намалете звука или прекратете употребата на плейъра.

Не усилвайте звука до край изведнъж, особено когато използвате слушалки.

Усилвайте звука постепенно, така че силният звук да не убеди слуха ви.

Грижа за другите

Не усилвайте излишно звука. Това ще ви позволи да чувате околните звуци и да се съобразявате с хората около вас.

Предупреждение

Ако докато използвате плейъра има мълнци, незабавно махнете слушалките от ушите си. Ако според вас използването на приложените слушалки води до алергична реакция, незабавно прекратете използването на слушалките и се консултирайте с лекар.

Употреба

- Когато използвате ремък за окачване (продава се отделно), внимавайте да не закачите плейъра за обектите, край които преминавате.
- Същевременно внимавайте да не разглоеете плейъра на ремъка за окачване, така че да уарите околните хора.
- Съобразете използването на плейъра с инструкциите за използване на електроника при излитане и кацане на самолет.
- Обърнете внимание, че когато плейърът бива преместен бързо от много ниски на много високи температури или бъде използван в стая, в която току що е включен климатик, е възможно да се получат временен конденз на влага. Кондензацията е процес, при който влагата във въздуха се втечнява и избива по различни повърхности, като например метални панели и др. Ако в плейъра се кондензира влага, изключете устройството и го оставете в покой докато влагата се изпари. Ако използвате плейъра с кондензирана влага, възможно е устройството да се повреди.

LCD екран

- Не прилагайте твърде голяма сила върху повърхността на LCD екрана. Това може да предизвика нарушаване на правилното възпроизвеждане на цветовете или яркостта, или да причини повреда на LCD екрана.
- Ако използвате плеъра на студено място, възможно е изображенията на екрана да се появяват заградени с черни ивици. Това не е причинено от повреда на плеъра.
- Ако използвате плеъра на студено или горещо място, това може да предизвика разлика в контраста на екрана.

Връзка с USB устройства

- Докато плеърът е свързан не включвайте и не изключвайте USB устройства. Също така ако USB устройство бъде изключено по време на трансфер на данни към плеъра, данните могат да бъдат повредени, както и самият плеър.

Почистване

- Почиствайте корпуса на плеъра с меко и сухо парче плат, като например кърпичка за почистване на очила.
- Ако корпусът на плеъра се замърси много, почистете го с мек плат, леко навлажнен с вода или слаб почистващ разтвор.
- Не използвайте абразивни гъбички, гъраби прахове или разтворители като алкохол или бензин, защото това може да увреди покритието на корпуса.
- Внимавайте да не проникне вода във вътрешността на плеъра през отвора за свързване.
- Периодично почиствайте куплуна на слушалките.
- Ако имате въпроси или проблеми, засягащи плеъра, обърнете се към най-близкия представител на Sony.

Софтуер

- Законът за авторското право забранява копирането на софтуера или ръководството, приложено към него, било то изцяло или само част от него, или даването на софтуера под наем без разрешението на носителя на авторското право.
- Sony не носи никаква отговорност за финансови щети или пропуснати печалби, включително изкове на трети лица, възникнали от използването на софтуера, приложен към този плетър.
- В случай че в резултат на дефект възникне проблем със софтуера, SONY ще извърши подмяна. За всички други случаи SONY не носи отговорност.
- Софтуерът, приложен към този плетър, не може да бъде използван с друго оборудване освен с това, за което е предназначен.
- Моля, обърнете внимание, че заради продължаващите усилия за повишаване на качеството, е възможно спецификациите на софтуера да се променят без предупреждение.
- Работата на този плетър с друг софтуер, различен от приложения, не се покрива от условията на гаранцията.
- Възможността да извеждате различни езици чрез приложените програми, зависи от инсталационната на компютъра ви операционна система. За по-добри резултати, уверете се, че инсталационната система е съвместима с езика, който желаете да изведете.
- Не даваме гаранция, че ще можете да изведете правилно всички езици чрез приложените програми.
- Възможно е символи, създадени от потребителя, а също и някои специални символи, да не се извеждат.
- Обясненията в това ръководство предполагат, че сте запознати с основните операции в Windows. За подробности относно употребата на вашия компютър и операционна система, моля, обърнете се към съответните ръководства.

Интернет страници за поддръжка

Ако имате въпроси или проблеми, засягащи този продукт, посетете следните интернет страници:

За клиенти в Европа посетете: <http://support.sony-europe.com/DNA>

За клиенти в Латинска Америка посетете: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

За клиенти в други държави посетете: <http://www.css.ap.sony.com/>

За клиенти закупили устройството отвъд океана: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Спецификации

Технологии за компресиране на аудио данни (Подгържани стойности на битрейт и честота на дискретизация*1)

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)
32 go 320 kbps variable bit rate; 32, 44.1, 48 kHz
- WMA (Windows Media Audio)
32 go 192 kbps variable bit rate; 44.1 kHz

*1 Честотата на дискретизация може да не отговаря на всички декодери.

Максимален възможен брой на записани песни и времетраене (приблизително)

Приблизителните стойности са пресметнати за случай, в който всички прехвърлени песни имат времетраене 4 минути и са записани в MP3 формат.

За други възпроизводими аудио формати стойностите може да се различават от тези за MP3 формат.

NWD-B133/B133F			NWD-B135/B135F	
битрейт	песни	време	песни	време
48 kbps	650	43 ч. 20 мин.	1320	88 ч. 00 мин.
64 kbps	495	33 ч. 00 мин.	1000	66 ч. 40 мин.
128 kbps	245	16 ч. 20 мин.	500	33 ч. 20 мин.
256 kbps	120	8 ч. 00 мин.	250	16 ч. 40 мин.
320 kbps	99	6 ч. 30 мин.	200	13 ч. 20 мин.

Допълнителна информация (продължение)

Максимално време за запис (приблизително)

Приблизителните стойности са пресметнати за случай, в който се запазват FM (само за NWD-B133F/B135F) или Voice аудио файлове. Времето може да се различава в зависимост от условията, при които се използва плейъра.

	NWD-B133/B133F	NWD-B135/B135F
Кодек*1	Време	Време
Висок глас запис	11 ч. 50 мин.	24 ч. 20 мин.
Среден глас запис	23 ч. 40 мин.	48 ч. 50 мин.
Нисък глас запис	47 ч. 30 мин.	97 ч. 40 мин.
FM запис	5 ч. 50 мин.	12 ч. 10 мин.

*1 Плейърът използва кодек за запис на звук и FM програми MS-ADPCM.

Капацитет (капацитет за потребителя)* 1

NWD-B133/B133F: 1 GB (приблизително 889 MB = 932,773,888 байта)

NWD-B135/B135F: 2 GB (приблизително 1.77 GB = 1,903,001,600 байта)

*1 Свободното място на диска може да варира.

Част от паметта се използва от функциите за управление. Документи (PDF файл): прибл. 21 MB

Изход (слушалки)

Честотен обхват

20 до 20,000 Hz (единично измерване на сигнала по време на възпроизвеждане)

FM тунер (само за NWD-B133F/B135F)

• Преувариетелно настроени радиостанции: 30 позиции

• FM честотен диапазон: 87.5 до 108.0 MHz

*1 Честотата се променя с 0,1 MHz

IF (FM)

Не се поддържа.

Антена

Кабелът на слушалките служи за антена.

Свързване

Слушалки: Стерео мини-жак
Hi-Speed USB (USB 2.0 съвместим)

Работен температурен диапазон

5 - 35 градуса

Захранване

- Вградена акумулаторна 170 mA литиево-йонна батерия
- USB захранване (от компютъра през USB конектора на плейъра).

Време за зареждане

Зареждане от компютъра през USB конектора на плейъра
Приблизително 70 минути

Живот на батериите (при непрекъснато възпроизвеждане)*1 (Прибл.)

*1 Времената, дадени по-долу, са приблизителни и са пресметнати за случая, когато функцията "Power Save Mode" (☞ стр. 44) е зададена в положение "Save ON Super" и когато "LED" (–стр. 44) е в положение "LED OFF", "Equalizer", "Bass" не са включени. Времето на живот на батерията може да е различно от посоченото по-долу в зависимост от температурата на околната среда и начина на употреба на плейъра.

Състояние на плейъра	NWD-B133/B135/B133F/B135F
Възпроизвеждане във формат MP3 128 kbps	16 часа
Възпроизвеждане във формат WMA 128 kbps	14 часа
Възпроизвеждане на FM радио (само за NWD-B133F/B135F)	6 часа

Дисплей

3-редов цветен LCD

Размери (ш/в/г без изгадените части)

89,5 x 25,0 x 15.0 mm

Размери (ш/в/г)

90,7 x 25,0 x 15.2 mm

Тегло

Приблизително 29 g

Минимални системни изисквания (за плейъра)

- Компютър

IBM PC/AT или подобен компютър с предварително инсталирана една от следните Windows операционни системи: Windows 2000 Professional (Service Pack 4 или по-висока версия) / Windows XP HOME Edition (Service Pack 2 или по-висока версия) / Windows XP Professional (Service Pack 2 или по-висока версия) / Windows XP Media Center Edition (Service Pack 2 или по-висока версия) / Windows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 или по-висока версия) / Windows XP Media Center Edition 2005 (Service Pack 2 или по-висока версия) / Windows Vista Home Basic / Windows Vista Home Premium / Windows Vista Business / Windows Vista Ultimate

Не се поддържа от 64-битови версии на операционните системи.

Не се поддържа от други операционни системи, освен от изброените по-горе.

- Процесор (CPU): Pentium III 450 MHz или по-бърз (за Windows Vista, Pentium III 800 MHz или по-бърз)
- Памет (RAM): 128 MB или повече (за Windows Vista препоръчваме 512 MB или повече)
- Монитор (Display):
- Разделителна способност: 800 x 600 точки (или повече) (препоръчваме 1,024 x 768 точки или повече)
- Цветове: High Color (16 битов цвят) (или повече).
- USB порт (препоръчваме Hi-Speed USB порт)

Не гарантираме съвместимостта с всички компютри, дори ако те отговарят на системните изисквания, описани по-горе.

Не са съвместими следните конфигурации:

- Индивидуално асемблирани компютри или операционни системи.
- Операционни системи, които са настроени на оригинално инсталираната от производителя операционна система.
- Компютърни системи с алтернативни операционни системи
- Многомониторни компютърни системи
- Macintosh

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

Азбучен указател

Символи

ⓂCU (Custom).....	27
ⓂH (Heavy).....	7
ⓂJ (Jazz).....	27
ⓂP (Pop).....	27
ⓂU (Unique).....	27
↺ (Повтори всички).....	25
↺ 1 (Повтори 1 песен).....	25
↺ SHUF (Повтори всички в случайна последователност).....	25

A - Z

ADPCM.....	39, 68
AVLS (ограничение на силата на звука).....	44
FM.....	29, 43
FM Auto Preset.....	31
LED.....	44
MP3.....	17, 67, 69
Music Library.....	12, 20
RESET (плейър).....	47
Voice Record Codec.....	43
WMA.....	67, 69
Wav.....	36, 39

A - Я

Акcesoари.....	8
Батерия.....	14
Битрейт.....	68
Бутон BACK/HOME.....	10, 13
Бутон VOL +/-.....	10
Бързо превъртане назад.....	23
Бързо превъртане напред.....	23
Възпроизвеждане.....	19
Глас.....	12, 39
Дисплей.....	22
Език.....	45
Еквалайзер.....	27
Запис.....	36, 39
Захранване.....	16
Звуков сигнал.....	44
Изпълнител.....	20, 22
Информация.....	45
Качество на звука.....	26
Ключ HOLD.....	11
Компютър.....	70
Меню HOME.....	12
Микрофон.....	10
Настройка.....	42

Допълнителна информация (продължение)

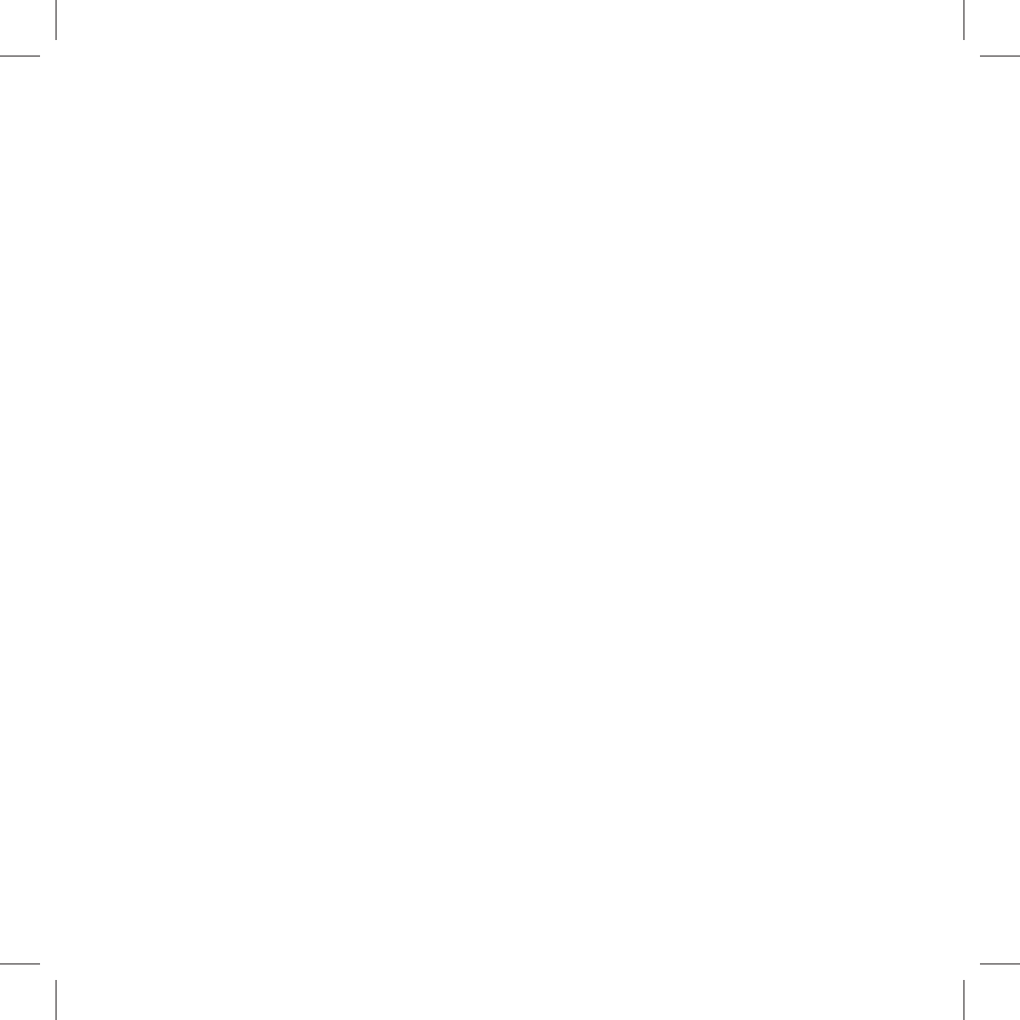
Настройка на времето	44
Настройка на дата-час	44
Настройка на датата	44
Нулиране (форматиране).....	46, 50, 60
Нулиране на всички настройки	46
Осветление на захранването.....	10
Оставащ капацитет на батерията	15, 22
Отстраняване на проблеми	47
Повторно възпроизвеждане.....	25
Предварителна настройка	35
Презареждане.....	14
Прехвърляне	17
Радио	29, 43
Разбъркано възпроизвеждане	25
Режим на възпроизвеждане	24
Режим на песнене на захранването	44
Ръчна настройка	29
Серийн номер.....	9
Сила на звука.....	10, 64
Слушалки	8, 10, 64, 68
Съобщения	58
Тунер.....	29, 43
Форматиране (нулиране).....	46, 50, 60

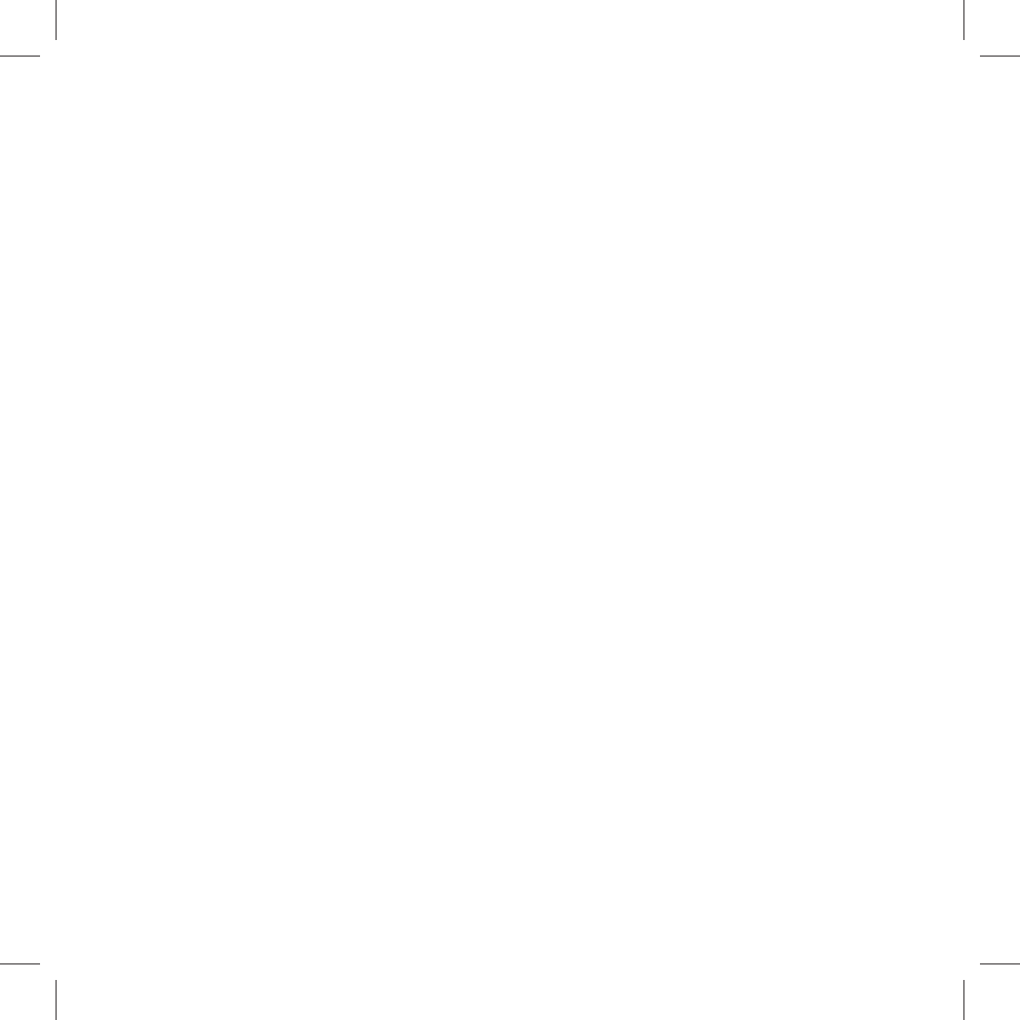
- “WALKMAN” и логото “WALKMAN” са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Media и Windows Vista са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.
- Adobe и Adobe Reader са търговски марки или регистрирани търговски марки на Adobe Systems Incorporated в САЩ и/или други държави.
- MPEG Layer-3 са технологии за кодиране и патенти по лиценз на Fraunhofer IIS и Thomson.
- IBM и PC/AT са регистрирани търговски марки на International Business Machines Corporation.
- Macintosh е търговска марка на Apple Inc.
- Pentium е търговска марка или регистрирана търговска марка на Intel Corporation.
- US и чуждестранни патенти, лицензирани от Dolby Laboratories.
- Всички други търговски марки и регистрирани търговски марки са търговски марки или регистрирани търговски марки на техните съответните собственици. В това ръководство знаците TM и ® не са указани.

Този продукт е защитен от някои авторски права на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на тези технологии извън този продукт без лиценз от Microsoft или упълномощен представител на Microsoft е забранено.

Program © 2007 Sony Corporation

Documentation © 2007 Sony Corporation





Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страни от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на



правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 JAPAN. Упълномощеният представител за ЕМС (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.net/>
<http://www.sony.bg>



* 3 8 7 7 7 3 1 1 * (1)

©2008 Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

3-877-773-11 (1)